

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Обла. Велачу 8 ^{III} .
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Ваје Ервин
Занимање — Zanimanje	прив. тргов.
Држављанство — Državljanstvo	Југославе
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1. III 1908.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	срез. Миштрац
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja
Брачно стање — Брачно stanje	жене
Вера — Vera
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	Михаило Јукић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Задар

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мир. Ерикович		Жена	15-1-1913	В. Влак

НАПОМЕНА
НАПОМЕНА:

пријав. № 4 у 20. V. 401.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroc znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
1-XI-38	Улица Београд	8	Мена Лар		
21-XII-39	Конкарелска	5	Морис Мара		
20-III-40	Конкарелска	5	Морис Мара	9-III-40	Загора
2-IV-40	— " —	5	— " —		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА